ۋۇ چېڭئېن

غەربكە ساياھەت

3

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

ۋۇ چېڭئېن

غەربكە ساياھەت

3

تەرجىمە قىلغۇچى : مەريەم مەمتىمىن

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

西游记. 3：维吾尔文/(明)吴承恩著；玛丽亚木·买买提明译. —乌鲁木齐：新疆人民出版社，2008.12
ISBN 978－7－228－12157－1

Ⅰ.西… Ⅱ.①吴…②玛… Ⅲ.章回小说－中国－明代－维吾尔语（中国少数民族语言）Ⅳ.I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第204900号

责任编辑	阿扎提·阿里玛斯
特约校对	热西提阿吉·瓦依提,牙森·扎依莫夫
出版发行	新疆人民出版社
地　　址	乌鲁木齐市解放南路348号
电　　话	(0991)2827472
邮　　编	830001
经　　销	新疆维吾尔自治区新华书店
印　　刷	新疆新华印刷二厂
开　　本	880×1230毫米　1/32
印　　张	14.625
版　　次	2008年12月第1版
印　　次	2008年12月第1次印刷
印　　数	1—3000册
定　　价	35.00元

بۇ كىتاب شىنلېي نەشرىياتىنىڭ 1979 ـ يىلى 12 ـ ئاي 1 ـ نەشرى ، 1983 ـ يىلى 1 ـ ئاي 3 ـ باسمىسىغا ئاساسەن تەرجىمە ۋە نەشر قىلىندى .
本书根据新雷出版社 1979 年 12 月第 1 版 1983 年 1 月第 3 次印刷本翻译出版。

غەربكە ساياھەت (3)

ئاپتورى : ۋۇ چېڭئېن
تەرجىمە قىلغۇچى : مەريەم مەمتىمىن
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئازات ئالماس
تەكلىپلىك كوررېكتورلىرى : رېشىت ھاجى ۋاھىدى ، ياسىن زايىموف
نەشر قىلىپ تارقاتقۇچى : شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى
ئادرېسى : ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى 348 ـ نومۇر
تېلېفون : 0991—2827472
پوچتا نومۇرى : 830001
ساتقۇچى : شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق شىنخۇا كىتابخانىسى
باسقۇچى : شىنجاڭ شىنخۇا 2 ـ باسما زاۋۇتى
فورماتى : 880×1230 مىللىمېتىر 1/32
باسما تاۋىقى : 14.625
نەشرى : 2008 ـ يىلى 12 ـ ئاي 1 ـ نەشرى
باسمىسى : 2008 ـ يىلى 12 ـ ئاي 1 ـ بېسىلىشى
تىراژى : 1—3000
كىتاب نومۇرى : ISBN 978—7—228—12157—1
باھاسى : 35.00 يۈەن

مۇندەرىجە

ئەللىك بىرىنچى باب
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ بارچە ھىيلىسىنى ئىشلەتكەنلىكى
ئالۋاستىغا سۇ، ئوتنىڭمۇ كار قىلمىغانلىقى ·········· 1

ئەللىك ئىككىنچى باب
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ جىندۇشەن غارىنى پاراكەندە قىلغانلىقى
تاتھاگاتونىڭ ئالۋاستىنىڭ خوجىسىدىن بىشارەت بەرگەن-
لىكى ································ 19

ئەللىك ئۈچىنچى باب
تەقۋادار راھىبلارنىڭ ھامىلدار بولۇپ قالغانلىقى
موماينىڭ گېپى بىلەن سۇ ئەكېلىپ ھامىلىنى چۈشۈر-
گەنلىكى ································ 36

ئەللىك تۆتىنچى باب
راھىبلارنىڭ غەرب يولىدا ئاياللار دۆلىتىدىن ئۆتكەنلىكى
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ پەنت بىلەن تۇتەكتىن قۇتۇلغانلىقى ···53

ئەللىك بەشىنچى باب
ئالۋاستىنىڭ تاڭ سەنزاڭنى كۆڭۈل ئېچىشقا قىستى-
غانلىقى
ئۇنىڭ ئېتىقادىدا چىڭ تۇرۇپ تېنىنى بۇلغىمىغانلىقى ···73

ئەللىك ئالتىنچى باب
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ قاراقچىلارنى ئۆلتۈرگەنلىكى
غەزەپلەنگەن ئۇستازىنىڭ ئۇنى جازالىغانلىقى ·········· 93

此为试读，需要完整PDF请访问： www.ertongbook.com

ئەللىك يەتتىنچى باب
راست سۇن ۋۇكۇڭنىڭ جياشەن تېغىغا بېرىپ دەرد تۆككەنلىكى
يالغان مايمۇن پادىشاھنىڭ سۇ پەردىلىك غاردا ماختىنىپ يۈرگەنلىكى 113

ئەللىك سەككىزىنچى باب
ئىككى سۇن ۋۇكۇڭنىڭ ئالەمنى مالەم قىلغانلىقى
مايمۇن ماكاكا نەسلىنىڭ قۇرۇپ كەتكەنلىكى 130

ئەللىك توققۇزىنچى باب
تاڭ سەنزاڭنىڭ يولىنى يانار تاغ توسۇۋالغانلىقى
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ بانان يەلپۈگۈچنى بىر قېتىم يەلپۈگەنلىكى 148

ئاتمىشىنچى باب
كالا دىۋنىڭ جەڭنى توختىتىپ زىياپەتكە ماڭغانلىقى
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ بانان يەلپۈگۈچنى ئىككىنچى نۆۋەت ئىشلەتكەنلىكى 169

ئاتمىش بىرىنچى باب
جۇ باجىيىنىڭ ياردىمى بىلەن كالا دىۋنىڭ مەغلۇپ قىلىنغانلىقى
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ بانان يەلپۈگۈچنى ئۈچىنچى قېتىم يەلپۈگەنلىكى.. 187

ئاتمىش ئىككىنچى باب
تاڭ سېڭ بىلەن سۇن ۋۇكۇڭنىڭ مۇنار سۈپۈرگەنلىكى
ئالۋاستىنى تۇتۇپ ئەگگۈشتەرنى ئىگىسىگە قايتۇرۇشقا نىيەت قىلغانلىقى 205

ئاتمىش ئۈچىنچى باب
سۇن ۋۇكۇڭ، جۇ باجىيلارنىڭ ئەجدىھا ئوردىسىنى

مالىمان قىلغانلىقى
ئەۋلىيالارنىڭ ياردىمىدە جىن ـ ئالۋاستىلارنى يوقىتىپ
ئەڭگۈشتەرنى قولغا چۈشۈرگەنلىكى ·············· 221

ئاتمىش تۆتىنچى باب
جۇ باجىيىنىڭ تىكەنلىك چوققىدا تىرىشچانلىق كۆرسەت-
كەنلىكى
تاڭ سەنزاڭنىڭ كىچىك گۆھەرنىڭ ئىبادەتخانىسىدا
شېئىرىيەتتىن سۆز ئاچقانلىقى ··················· 240

ئاتمىش بەشىنچى باب
شاياتۇنلارنىڭ يالغان چاقماق چاقتۇرغانلىقى
تۆتەيلەننىڭ چوڭ بالا ـ قازاغا ئۇچرىغانلىقى ········· 262

ئاتمىش ئالتىنچى باب
تەڭرىلەرنىڭ قەستكە ئۇچرىغانلىقى
مى لېنىڭ دىۋنى تۇتقانلىقى ······················ 277

ئاتمىش يەتتىنچى باب
دەرۋىشلەرنىڭ تولو خەلقىنى قۇتۇلدۇرۇپ خاتىرجەملىك
ئاتا قىلغانلىقى
بەتبۇيچىلىقتىن قۇتۇلۇپ تەرىقەت يولىنى داۋام
ئەتكەنلىكى ································ 292

ئاتمىش سەككىزىنچى باب
تاڭ سەنزاڭنىڭ جۇزى بەگلىكىدە ئۆز كەچۈرمىشلىرىنى
سۆزلىگەنلىكى
سۈن ۋۇكۇڭنىڭ ئۈچ ھۇنىرىنى ئىشقا سالغانلىقى ··· 310

ئاتمىش توققۇزىنچى باب
سۈن ۋۇكۇڭنىڭ تۈندە دورا ياسىغانلىقى
پادشاھنىڭ زىياپەتتە جىن ـ ئالۋاستىلار توغرىسىدا
سۆزلىگەنلىكى ································ 331

يەتمىشىنچى باب

دۇنيانىڭ ئوت تۇتەك قويۇپ قۇم ياغدۇرغانلىقى
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ پەنت بىلەن ئالتۇن قوڭغۇراقنى
ئېلىۋالغانلىقى 351

يەتمىش بىرىنچى باب

سۇن ۋۇكۇڭنىڭ يالغان نام بىلەن دىۋىنى تەسلىم
قىلغانلىقى
ئاۋالوكىتسۋارانىڭ ئۆزىنى ئاشكارىلاپ دىۋىنى
تۇتقانلىقى 369

يەتمىش ئىككىنچى باب

پەنسى غارىدىكى يەتتە ئېزىتقۇ
جۇ باجيېنىڭ جۇگۇ بۇلىقىدا كۆرەڭلىگەنلىكى........ 388

يەتمىش ئۈچىنچى باب

جىنلارنىڭ ئۆچ ئېلىش ئۈچۈن راھىبلارنى زەھەرلى-
گەنلىكى
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ سېھىر - جادۇغا ئۇچرىغانلىقى ۋە
ئۇنىڭدىن قۇتۇلغانلىقى 404

يەتمىش تۆتىنچى باب

زوھرە يۇلتۇزى — چاڭگېڭنىڭ ئالۋاستىدىن خەۋەر
بەرگەنلىكى
سۇن ۋۇكۇڭنىڭ نەچچە خىل نەرسىگە ئۆزگەرگەنلىكى...424

يەتمىش بەشىنچى باب

سۇن ۋۇكۇڭنىڭ خاسىيەتلىك شىشىنى تېشىپ
چىققانلىقى
ئالۋاستىنىڭ سۇن ۋۇكۇڭنى يۇتۇۋالغانلىقى............ 444

ئەللىك بىرىنچى باب

سۇن ۋۇكۇڭنىڭ بارچە ھىيلىسىنى ئىشلەتكەنلىكى
ئالۋاستىغا سۇ، ئوتنىڭمۇ كار قىلمىغانلىقى

ئەلقىسسە، سۇن ۋۇكۇڭ يىغلىگەندىن كېيىن، جىندۇشەن تېغىغا كېلىپ ئۇزاق ئولتۇردى. كۆڭلى بەكمۇ يېرىم بولۇپ يىغلاپ كەتتى. «بۇ ئالۋاستى مېنى تونۇيدىكەن، مەن بىلەن ئېلىشىۋېتىپ: ‹بۇ، ئەرشنى مالىمان قىلغان نوچى› دېدى، شۇنىڭدىن قارىغاندا، ئۇ زېمىندىكى مەخلۇق ئەمەس، جەزمەن ساماۋى ئەختەرلەردىن بىرى بولسا كېرەك. مەن ئەرشكە چىقىپ ئۇقۇپ باقاي» دەپ ئويلىدى.

سۇن ۋۇكۇڭ شۇئان ئورنىدىن تۇردى ـ دە، ئۇدۇل ئەرشنىڭ جەنۇبىي دەرۋازىسىغا باردى. بېشىنى كۆتۈرۈشىگە پەلەك شاھى گۇاڭ مۇ كېلىپ سالاملاشتى:

— ئەۋلىيا ئەزەم، يول بولسۇن؟

— يۇرۇن سۇلتان بىلەن كۆرۈشمەكچى بولۇپ كېلىۋېدىم، ئۆزلىرى بۇ يەردە نېمە ئىش قىلىۋاتىدىلا؟ — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ.

— جەنۇبىي دەرۋازىنى كۆزەت قىلىش نۆۋىتى بۈگۈن ماڭا كەلگەنىكەن، — دېدى گۇاڭ مۇ. ئۇنىڭ گېپى تۈگىشىگە ما، جاۋ، ۋېن، گۈەن قاتارلىق تۆت باش سىپەھدار چىقىپ قېلىپ ئۇنىڭ بىلەن سالاملاشتى:

— ئەۋلىيا ئەزەم، ئالدىلىرىغا چىقالماي قاپتۇق. قېنى چايغا مەرھەمەت قىلسىلا، — دېيىشتى ئۇلار.

— رەھمەت، ئىشىم بار، — دەپ جاۋاب بەردى سۇن ۋۇكۇڭ، ئاندىن گۇاڭ مۇ ۋە تۆت نەپەر سىپەھدار بىلەن

خوشلىشىپ جەنۇبىي دەرۋازىدىن كىردى . قەسىرنىڭ سىرتىدا ئۇ يەنە جاۋ داۋلىڭ ، گې شيەنۋېڭ ، شۈي جىڭياڭ ، چيۇ گۇڭجى قاتارلىق تۆت نەپەر پەلەك مۇرەببىسى ۋە كىچىك ئېيىق يۇلتۇزلار تۇركۇمىنىڭ ئالتە ئەمىرى ، يەتتە تىكەن يۇلتۇز بەگلىرى بىلەن ئۇچرىشىپ قالدى . ئۇلار قەسىر ئالدىدا سۇن ۋۇكۇڭنى كۇتۇۋېلىپ تەڭلا سالام بەردى :

— ئەۋلىيا ئەزەم ، قانداق بولۇپ بۇ يەرگە قەدەملىرى يېتىپ قالدى ؟

— تاڭ سېڭنى قوغداش ئىشلىرى تامام بولدىمۇ ، قانداق ؟ — دەپ سوراشتى ئۇلار يەنە .

— يوقسۇ ! ئۇنىڭغا تېخى بار ! — دەپ جاۋاب بەردى سۇن ۋۇكۇڭ ، — يول يىراق ، ئالۋاستىلار جىق بولغاچقا ، يولىمىز تازا ئاۋۇمايۋاتىدۇ . بىز هازىر جىندۇشەن تېغىدىكى جىندۇشەن غارىدا تۇرۇپ قالدۇق . ئۇ يەردە بىر ئالۋاستى بار ئىكەن ، ئۇ ئۇستازىمىزنى غارغا ئەكىرىۋالدى . پېقىر ئۇنىڭ بىلەن جەڭ قىلىۋىدىم ، ئۇ كارامەت يامان بىرنېمە ئىكەن ، ئالتۇن توقىلىق گۇرزەمنى تارتىۋالدى . ئۇنى مەن زېمىنغا چۈشكەن ساماۋى ئەختەرلەرنىڭ بىرىمىكىن ، دەپ گۇمان قىلىپ قالدىم ، شۇڭا يۇرۇن سۇلتاندىن ئەرشنى نېمىشقا چىڭ باشقۇرمايدىغانلىقىنى سورىغاچ ، هېلىقى نېمىنىڭ زادى قايسى ئەختەرلىكىنى بىلەي دەپ كەلدىم .

— تېخىچە گەپنىڭ يوغىنىنى قىلىپ يۇرگىنىنى ماۋۇ مايمۇننىڭ ، — دېدى شۈي جىڭياڭ كۇلۇپ .

— گەپنى ئاز قىلىپ ئۇنىڭ كەلگىنىنى خەۋەر قىلايلى ، — دېدى جاڭ داۋلىڭ .

— رەهمەت ! رەهمەت ! — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ .

شۇئان تۆت پەلەك مۇرەببىسى ئۇنى يۇرۇن سۇلتان بىلەن كۆرۈشتۈرۈش ئۇچۇن خىسلەتدار قەسىرگە باشلاپ كىردى . سۇن ۋۇكۇڭ ئۇنلۇك ئاۋازدا ئىختىدا قىلدى :

— سۇلتانىم، ئۆزلىرىنى مالال قىلىدىغان بولدۇم! پېقىر ئۇستازىم تاڭ سەنزاڭ راھىبنى قوغداپ غەربكە بۇددا نومىنى ئالغىلى كېتىۋاتاتتىم، يول بويى رىيازەتنى كۆپ چېكىپ، ياخشىلىقنى ئاز كۆردۇق، بۇلارنى سۆزلىمەيلا قوياي. بۈگۈن جىندۇشەن تېغىغا كەلسەك جىندۇشەن غارىدىن بىر ئالۋاستى چىقىپ ئۇستازىم تاڭ سەنزاڭنى ئەكىرىپ كەتتى. پېقىر ئۇنى ئىزدەپ تېپىپ، ئۇنىڭ بىلەن ئېلىشتىم، ئۇ كارامەت يامان نېمە ئىكەن، ئالتۇن توقلىق گۈرزەمنى تارتىۋالدى. شۇڭا، ئۇ ئالۋاستىغا تەڭ كېلىش قىيىن بولدى. پېقىر ئۇنى زېمىنغا چۈشكەن ساماۋى ئەختەرلەردىن بىرىمىكىن، دېگەن گۇمان بىلەن ئالايىتەن ھۇزۇرلىرىغا كېلىۋىدىم. ئەرشىئەلادىكى قۇددۇس ئەزەم ۋە ئۇلۇغ شەپقەت ئىگىسى، مالال كۆرمەي ساماۋى ئەختەرلەرنى تەكشۈرۈپ كۆرۈشكە پەرمان بەرسىلە، لەشكەر چىقىرىپ ئۇ ئالۋاستىنى تۇتۇپ بەرسىلە، پېقىرنىڭ مۇشكۈلى ئاسان بولاتتى.

سۇن ۋۇكۇڭ يەنە بىر تەزىم قىلىپ:

— قۇللۇقىم سىلەردە، — دېدى.

بىر چەتتە تۇرغان گې شيەنۋېڭ كۈلۈپ:

— باشتا غادىيىپ ئاخىردا تەزىمغا چۈشتىڭىزغۇ؟ — دېدى.

— يوقسۇ، ھەددىم ئەمەس! ھەددىممۇ ئۇنداق قىلىدىغانغا! شۇمۇ ئىشمۇ، ھازىر پېقىرنىڭ بېشىغا كۈن چۈشتى، — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ. يۈرۈن سۇلتان بۇنىڭدىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن، دەرھال كې خەن ئەۋلىياغا:

— ئىش سۇن ۋۇكۇڭنىڭ ئېيتقىنىدەك بولسا، ھەرقايسى يۇلتۇز بەگلەرگە، تەڭرى، مالائىكىلەرگە ئېيتىپ زېمىنغا چۈشكەنلەر بار-يوقلۇقىنى دەررۇ ئېنىقلاپ چىقىپ، ئۇچۇرىنى بېرىڭلار، — دەپ ئەمر قىلدى.

كې خەن ئەۋلىيا يۈرۈن سۇلتاننىڭ ئەمرىگە بىنائەن سۇن ۋۇكۇڭ بىلەن بىللە تەكشۈرۈشكە ماڭدى. ئۇلار ئاۋۋال تۆت دەرۋازىدىكى تەڭرىلەر، بەگ - سىپاھلارنى تەكشۈردى. ئاندىن

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

ئەرش ، زېمىن ، سۇسەرا قاتارلىق ئۈچ جايدىكى چوڭ ـ كىچىك تەخرى ، مالائىكە ، مۇئەككەللەر ، گۈلدۇرماما ، چاقماق بەگ ۋە سەركەردىلەرنى تەكشۈردى . شۇ تەرزدە ئوتتۇز ئۈچ كۈندۈز تىنماي تەكشۈرۈپ ئېنىقلىدى . كېيىن يىگىرمە سەككىز كېچە كۆزىتىۋىدى ، پۈتۈنلەي جىمجىتچىلىق بولدى . قۇياش ، ئاي ، سۇ ، ئوت ـ چۆپ ، ئوتۇن ـ ياغاچ ، ئالتۇن ، تۇپراق ئوردىلىرى قاتارلىق يەتتە ئوردىنى ئاختۇردى . ئەختەرلەرنىڭ ھېچبىرى زېمىنغا چۈشمىگەنىدى .

— خوش ، ئىش تۈگىدى . بۇلۇت قەسرىگە قايتا چىقمىساممۇ بولار ، سىز ئۆزىڭىز قايتىپ كېتىپ ئەھۋالنى مەلۇم قىلىڭ . مەن مۇشۇ يەردە جاۋاب ئېلىپ چۈشۈشىڭىزنى كۈتۈپ تۇراي ، — دېدى سۈن ۋۇكۇڭ .

كىيى خەن قايتىپ بېرىپ يۈرۈن سۇلتانغا مۇنۇلارنى مەلۇم قىلدى :

— ئەرشتىكى ئەختەرلەر تولۇق ئىكەن ، ھەرقايسى تەرەپلەردىكى تەخرىلەرمۇ جاي ـ جايىدا تۇرۇپتۇ . زېمىنغا چۈشكەنلەر بايقالمىدى .

— سۈن ۋۇكۇڭغا ئېيتىڭلار ، بىرنەچچە سەركەردىنى تاللىۋالسۇن ـ دە ، ئۇلار بىللە زېمىنغا چۈشۈپ ئالۋاستىنى تۇتۇپ كەلسۇن ، — دېدى بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغان يۈرۈن سۇلتان .

تۆت پەلەك مۇرەببىسى يۈرۈن سۇلتاننىڭ ئەمرىگە بىنائەن دەرھال بۇلۇت قەسرىدىن چىقىپ سۈن ۋۇكۇڭغا :

— ئەۋلىيا ئەزەم ، يۈرۈن سۇلتاننىڭ ئەمرى بىلەن تەكشۈرسەك ، ئەرشتىن زېمىنغا چۈشكەنلەر يوق بولۇپ چىقتى . يۈرۈن سۇلتاننىڭ ئەمرى شۇكى ، سىز بىرنەچچە پەلەك سەركەردىلىرىنى تاللاپ زېمىنغا چۈشۈپ ، ئۇلار بىلەن بىللە ئالۋاستىنى تۇتىدىكەنسىز ، — دېدى .

— ئەرشتىكى سەركەردە ـ لەشكەرلەر مېنىڭ لەشكەرلىرىمدىن جىق ۋە قابىل ئەمەس . مەن ئەرشنى مالىمان قىلماقچى بولغاندا ،

يۇرۇن سۇلتان ئەرش لەشكەرلىرىدىن يۈز مىڭنى چىقىرىپ ھەممە يەرگە ئورۇنلاشتۇرغان ، لېكىن ماڭا ھېچقايسى سەركەردە ياكى ئۇنىڭ قول ئاستىدىكىلەر تەڭ كېلەلمىگەن . كېيىن ئەۋلىيازادە ئىرلاڭنى ماڭا قارشى قويغان بولسىمۇ ، نەتىجە چىقمىغان . ھازىر مەن دېگەن ئالۋاستى پېقىرىدىنمۇ نەچچە ھەسسە كۈچلۈك تۇرسا ، ئۇلار بىلەن مەن نېمىمۇ قىلالايمەن ، — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ .

— ئۇ چاغ بىلەن ھازىرقى چاغ ئوخشىمايدۇ . كونىلاردا : «بۇرۇن چىققان قۇلاقتىن ، كېيىن چىققان مۈڭگۈز ئېشىپ كېتىپتۇ» دېگەن گەپ بار . دەرھال ئادەملەرنى تاللاپ مېڭىڭ ، كېچىكسىڭىز ئىش چاتاق بولمىسۇن ، يەنە ، — دېدى شۇي جىڭياڭ .

— ئۇنىداق بولسا بوپتۇ . سىلەردىن مىننەتدارمەن . مالال كۆرمەي تەلىپىمنى يۇرۇن سۇلتانغا يەتكۈزسىڭىز ، ماڭا پەلەك شاھى توتالى بىلەن شاھزادە ناجانى بەرسىڭىزلا بولىدۇ . ئۇلارنىڭ ئالۋاستى يوقىتالايدىغان قوراللىرى بار . ئۇلار زېمىنغا چۈشۈپ ئالۋاستى بىلەن ئېلىشىپ كۆرسۇن ، ئالۋاستىنى تۇتالىساق ، پېقىرنىڭ بەختى ، تۇتالمىساق ، ئۇ چاغدا باشقىچە ئامال قىلارمىز ، — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ .

پەلەك مۇرەببىسى جىن گېنا مۇناجات بىلەن بۇنى يۇرۇن سۇلتانغا يەتكۈزۈۋىدى ، يۇرۇن سۇلتان پەلەك شاھى توتالىنى ئەرش لەشكەرلىرىنى ئاپىرىپ سۇن ۋۇكۇڭغا ياردەم بېرىشكە پەرمان بەردى . پەلەك شاھى پەرمانغا بىنائەن كېلىپ سۇن ۋۇكۇڭ بىلەن ئۇچراشتى . سۇن ۋۇكۇڭ پەلەك مۇرەببىسىگە :

— يۇرۇن سۇلتاننىڭ پەلەك شاھى توتالىنى ئەۋەتكىنىدىن كۆپ مىننەتدارمەن ، مالال كۆرمەي يەنە بىر ئىلتىماسىمنى يەتكۈزسىڭىز . چاقماق مالائىكىسىدىن ئىككىنى بەرسە ، پەلەك شاھى ئالۋاستى بىلەن ئېلىشىۋاتقاندا ، ئۇلار بۇلۇت ئۈستىدە تۇرۇپ چاقماق چاقتۇرسا ، ئۇ ئالۋاستىنىڭ جېنى چىقىپلا كېتەتتى ، — دېدى .

— بولىدۇ! بولىدۇ! بولىدۇ! — دېدى پەلەك مۆرەببەسى كۈلۈپ ۋە بۇنى يورۇن سۇلتانغا يەتكۈزدى. يورۇن سۇلتان ئەرش قەھرى ئوردىسىدىكى دېك خۇۋا، جاك فەن ئىسىملىك ئىككى چاقماق مالائىكىسىگە پەلەك شاھىغا ياردەم - ھەمدەمدە بولۇپ ئالۋاستىنى تۇتۇپ بالايىئاپەتنى تۈگىتىشكە ۋەھيى بەردى. شۇنىڭ بىلەن پەلەك شاھى، سۇن ۋۇكۇڭلار جەنۇبىي دەرۋازىدىن يولغا چىقتى.

ئۇلار ھايال ئۆتمەي كۆزلىگەن جايغا يېتىپ كەلدى.

— مانا بۇ جىندۇشەن تېغى. تاغنىڭ ئوتتۇرىسىدا جىندۇشەن غارى بار. قېنى مەسلىھەتلىشىپ كۆرگەيسىلەر، قايسىڭلار بىرىنچى بولۇپ جەڭ باشلايسىلەر؟ — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ، پەلەك شاھى بۇلۇت ئۈستىدە تۇرۇپ لەشكەرلەرنى تاغنىڭ جەنۇبىي يانباغرىدا تۇرغۇزۇپ شۇنداق دېدى:

— ئەۋلىيا ئەزەم، كەنجەم ناجانى ئوبدان بىلىسىز، ئۇ توقسان ئالتە غاردىكى ئالۋاستىنى ئەل قىلغان، تۇرقىنى ئۆزگەرتىشكىمۇ ئۇستا، قورال - ياراغلارنىمۇ يېنىدىن زادىلا ئايرىمايدۇ، شۇڭا بىرىنچى بولۇپ ئۇ بارسۇن.

— ئۇنداق بولسا پېقىر شاھزادىنى باشلاپ باراي، — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ.

شاھزادە ئۆزىنى رۇسلاپ سۇن ۋۇكۇڭ بىلەن بىللە تاغدىن سەكرەپ چۈشۈپ غار ئاغزىغا كەلدى. غار ئاغزى چىڭ يېپىق بولۇپ، جىنلار كۆرۈنمەيتتى.

— ھوي ئالۋاستى، چاپسان ئىشىكىڭنى ئاچ، ئۇستازىمنى چىقىرىپ بەر! — دەپ ۋارقىرىدى سۇن ۋۇكۇڭ.

غار دەرۋازىسىغا قاراۋاتقان جىن ئۇلارنى كۆرۈپلا شاپاشلاپ بېرىپ خەۋەر يەتكۈزدى:

— غوجام، سۇن ۋۇكۇڭ بىر بالىنى باشلاپ كەپتۇ، ئۆزلىرىنى جەڭگە چاقىرىۋاتىدۇ.

جىنلار پادىشاھى بولغان ئالۋاستى:

— بۇ مايمۇنەك تۆمۈر كالتىكنى تارتقۇزۇپ قويغاندىن كېيىن قۇرۇق قول ئېلىششقا كۆزى يەتمەي ھەمدەمگە لەشكەر تارتىپ كەپتۇ - دە ، — دېدى ۋە ئەمر قىلدى ، — قورالىمنى ئەكېلىش !

ئالۋاستى قورالىنى ئېلىپ ئىشىك ئالدىغا چىقتى - دە ، ئىنتايىن چىرايلىق ، كۈچ - قۇۋۋەتتى ئۇرغۇپ تۇرغان قاۋۇل يىگىتنى كۆردى .

— سەن پەلەك شاھى تۇتالىنىڭ ئۈچىنچى ئوغلى ناجا شاھزادىغۇ ، نېمىدەپ ئىشىكىمگە كېلىپ چۇقان سالىسەن ؟ — دېدى كۈلۈپ تۇرۇپ .

— سەن كاساپەت يولسىزلىق قىلىپ شەرقىي دىيارنىڭ راھىبلىرىغا زىيانكەشلىك قىلىپسەن . مەن يۇرۇن سۇلتانىنىڭ پەرمانىغا بىنائەن سېنى ئەل قىلغىلى كەلدىم ! — دېدى شاھزادە .

— سېنى چوقۇم سۇن ۋۇكۇڭ باشلاپ كەلدى . مەن ئاشۇ راھىبلارنىڭ غوجا ئاكىسى ! بۇنچە ھەددىڭدىن ئاشىدىغانغا قانچىلىك ھۈنىرىڭ بار ، كۆرەيچۇ ! قاچما ! مانا ماۋۇنى تېتىپ كۆر ! — دېدى ئالۋاستى غەزەپ بىلەن .

شاھزادە ئالۋاستىنىڭ قىلىچىنى بىر ئۇرۇپ قولىدىن چۇشۇرۇۋەتتى - دە ، ئۇنىڭ بىلەن تۇتۇشۇپ كەتتى . ئۇلار راسا ئېلىشىۋاتقاندا ، سۇن ۋۇكۇڭ دەرھال تاغ باغرىغا بېرىپ ۋارقىرىدى :

— چاقماق ھەزرەت قەيەردە سىلەر ؟ چاققان بېرىپ ئالۋاستىنىڭ بېشىغا چاقماق ياغدۇرۇپ شاھزادىگە ھە - ھۇ دېيىشىڭلار !

چاقماق ھەزرەت دېڭ خۇا ، جاڭ فەنلەر شۇئان بۇلۇت ئۇستىگە چىقىپ ئىشقا كىرىشەيلى دەپ تۇرغاندا ، شاھزادە ھۈنىرىنى كۆرسىتىشكە باشلىدى : ئۇ بىر ئەپسۇن بىلەن ئۈچ باشلىق ، ئالتە قوللۇق بولۇپ ، ئالتە خىل قورالنى چىڭ تۇتقان ھالدا ئالۋاستىنىڭ ھۇجۇمىنى كۈتتى . ئالۋاستىمۇ شۇئان ئۈچ باشلىق ، ئالتە قوللۇق بولۇپ ، ئۈچ سايلىق نەيزە بىلەن ھۇجۇمغا ئۆتتى ، شاھزادە يەنە

سىپىر بىلەن ئالتە خىل قورالنى ، يەنى شەمشەر ، خەنجەر ، ئارغامچا ، گۇرزە ، تۇگمەگۇل ، ئوت شارنى تەگلا ئىشقا سالدى . «سۇق چىق !» دېگەنىدى ، لەشكەرلەر كەينى ـ كەينىدىن چىقىپ بىرى ئون ، ئونى يۈز ، يۈزى مىڭ ۋە ئونمىڭ بولدى . ھەربىرى بىردىن قورالنى تۇتۇپ خۇددى مۆلدۈر ياغقاندەك تاراس ـ تۇرۇس ، جاراڭ ـ جۇرۇڭ قىلىپ ئالۋاستى ئۈستىگە تاشلاندى . ئالۋاستى تەمتىرىمەستىن بىر قولىغا كۆمۈشتەك پارقىراپ تۇرغان چەمبىرەكنى ئېلىپ «يىغ !» دەپ ۋارقىراپ ئاسمانغا ئېتىۋىدى ، «ۋش ـ ۋش» قىلغان ئاۋاز بىلەن تەڭ ئالتە خىل قورالللارنىڭ ھەممىسى چەمبەر ئىچىگە كىردى . شاھزادە ناچا تەمتىرەپ قالدى ـ دە ، قۇرۇق قول جېنىنى ئارانلا ئەپقاچتى . ئالۋاستى غەلىبە قۇچۇپ قايتتى .

كۆكتە تۇرغان چاقماق ھەزرەت دېڭ خۇا ، جاڭ فەنلەر ئىچىدە كۈلۈپ : «ھېلىمۇ ياخشى ، يامان ئاقىۋەتكە كۆزىمىز يېتىپ چاقماقنى چاقماپتىكەنمىز . ناۋادا ئۇ چاقماقلىرىمىزنىمۇ يىغىپ كەتسە ، يۇرۇن سۇلتانغا قايسى يۈزىمىز بىلەن قارايتتۇق ؟» دېدى . بۇ ئىككى ھەزرەت پەسكە چۈشۈپ شاھزادە بىلەن تاغنىڭ جەنۇبىي يانباغرىغا كېلىپ پەلەك شاھىغا :

— بۇ ئالۋاستى ھەقىقەتەن بەك يامان نېمە ئىكەن ! — دېدى .

— ئەمدى قانداق قىلساق بولار ؟ — دېدى پەلەك شاھى .

— سىلچە قايسى چارىنى ئىشقا سالساق بولار ؟ چەمبىرەككە چۈشمەيدىغان ئىشنى قىلساق ، ئاندىن ئۇنى ئەل قىلغىلى بولاتتى ، — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ .

— چەمبىرەككە چۈشمەسلىك سۇ بىلەن ئوت مالائىكىسىنىڭلا قولىدىن كېلىدۇ . كونىلاردا : «سۇ بىلەن ئوت رەھىمسىز» دېگەن گەپ بار ، — دېدى پەلەك شاھى .

— دۇرۇس گەپ بولدى بۇ ! — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ بۇ گەپنى ئاڭلاپ ، — سىلەر مۇشۇ يەردە ئولتۇرۇپ تۇرۇشسىلا ، پېقىر ئەرشكە چىقىپ باقاي .

— يەنە نېمە ئىش بىلەن ئەرشكە چىقاتتىلا؟ — دېدى چاقماق ھەزرەت دېڭىز خۇا بىلەن جاڭ فەن.

— بۇ نۆۋەت يۇرۇن سۇلتانىنى مالال قىلمايمەن. پەقەت جەنۇبىي دەرۋازىدىكى قىزىلگۈل قەسرىگە بېرىپ ئوت تەڭرىسىنى چاقىرىپ كېلەي، دەيمەن. ئۇ ھەزرەت بۇ يەرگە كېلىپ ئوت قويۇپ بۇ مەخلۇقنى كۆيدۈرسۇن ياكى ئۇنىڭ چەمبىرىكىنى كۆيدۈرۈپ كۇل قىلىۋېتىپ، ئالۋاستىنى تۇتسۇن، — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ.

بۇ گەپنى ئاڭلاپ شاھزادە خۇش بولۇپ كەتتى:

ئۇنداق بولسا تەقسىر، ھايال قىلماي تېز بېرىپ تېز قايتسىلا! مەن مۇشۇ يەردە ساقلاپ تۇراي.

سۇن ۋۇكۇڭ قۇتلۇق نۇر ئىچىدە ئاسمانغا كۆتۈرۈلۈپ ئۇدۇل ئەرشنىڭ جەنۇبىي دەرۋازىسىغا باردى. گۇاڭ مۇ بىلەن تۆت سەركەردە ئۇنىڭ ئالدىغا چىقتى:

— تەقسىر، يەنە قەدەم تەشرىپ قىلىپ قايتىلىغۇ؟

— پەلەك شاھى شاھزادىنى جەڭگە چىقارغانىدى، بىر پەس ئېلىشقاندىن كېيىن ھېلىقى ئالۋاستى ئۇنىڭ ئالتە خىل قورالىنىڭ ھەممىسىنى تارتىۋالدى. ئوت تەڭرىسىنى چاقىرىش ئۈچۈن قىزىلگۈل قەسرىگە كەلدىم، — دېدى سۇن ۋۇكۇڭ.

سەركەردىلەر ئۇنى تۇتماي دەرھال كىرگۈزۈۋەتتى، قىزىلگۈل قەسرىگە كېلىشكە ئوت مۇئەككەللىرى دەررۇ كېلىپ خەۋەر قىلدى:

— سۇن ۋۇكۇڭ جانابلىرى ئۆزلىرى بىلەن كۆرۈشسەم دەيدۇ.

جەنۇبىي ئۈچ دىيارنىڭ ئوت تەڭرىسى كىيىملىرىنى تۈزەشتۈرۈپ سۇن ۋۇكۇڭنىڭ ئالدىغا چىقتى ـ دە:

— تۈنۈگۈن كې خەن قەسرىمىزنى تەكشۈرۈپ چىقتى، زېمىنغا چۇشكەنلەر سېزىلمىدى، — دېدى.

— خەۋىرىم بار، پەلەك شاھى بىلەن شاھزادە مەغلۇپ بولدى،

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com